# Electronic-Key-System EKS





# EUCHNER More than safety.





Headquarters in Leinfelden-Echterdingen

Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

# Internationally successful – the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs around 700 people around the world.

16 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

# Quality and innovation – the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- ► Transponder-coded Safety Switches
- ► Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- ► Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- ► Electromechanical Safety Switches
- ► Magnetically coded Safety Switches
- ► Enabling Switches
- Safety Relays
- ► Emergency Stop Devices
- ► Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- ► Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches



# Electronic-Key-System



EKS

What is an EKS? Which EKS systems are available? Which designs are available? Typical applications All the advantages at a glance System selection How is the EKS Electronic-Key structured? How do I program and manage the EKS Electronic-Keys?	4 5 6 8 8 9 10
EKS Light Electronic-Key adapter with digital outputs Modular interface adapter with digital outputs Electronic-Key adapter FHM modular	12 18 20 22
EKS with data interface  Electronic-Key adapter with serial interface Electronic-Key adapter with USB interface Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface Modular interface adapter with PROFINET IO interface Electronic-Key adapter FHM modular	24 28 30 32 34 36 38 40
Accessories and software  Electronic-Key read/write  Desktop case PC mounting frame  Transponder Coding TC  Electronic-Key-Manager EKM  EKS ActiveX® module  Connection cables	42 44 46 47 48 49 50 51
Index Index by item designation Index by order number	<b>52</b> 52 53



# What is an EKS?

The Electronic-Key-System EKS is a transponder-based read/write system for industrial use. It is used primarily for electronic access control and access management as an alternative to the normal, password-based systems. Due to the combination of Electronic-Key and information memory, however, it offers much more than just a password replacement. As an open, freely configurable system with various data interfaces, EKS is of very universal application.

# What does the EKS system comprise?

- EKS read/write station with Electronic-Key adapter for reading and writing the EKS Electronic-Keys.
- EKS Electronic-Key that contains a transponder with data memory.
- Software components that aid integration and serve to parametrize and manage the Electronic-Keys.



### How does the EKS work?

For operation the Electronic-Key is placed in the Electronic-Key adapter. The data are transferred between the Electronic-Key adapter and the read/write station without using any contacts. In a further step, the data are transferred to a control system. During this process, e.g., the owner of the Electronic-Key is identified and the user rights transferred.

Depending on the EKS system, further information can be saved on the Electronic-Key and transferred. These data can, e.g., be used to control specific functions or contain encrypted process parameters for an installation.

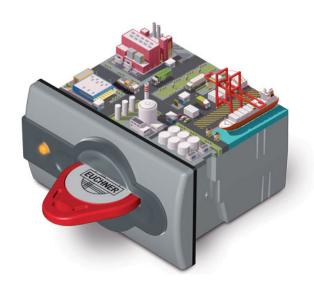
### What can the EKS be used for?

EKS is used during daily operation in a very wide range of sectors

- To ensure more efficiency in numerous processes
- To create flexibility during the assignment of access rights
- To provide more safety for employees, installations and processes
- To be able to safeguard the quality of products
- To create transparency and traceability

Here the EKS takes over the following tasks, for example:

- Assigning individual authorizations to specific persons
- Creating traceability. Who did what and when?
- Saving and opening recipes
- Electronic signature
- Rapid switchover of user profiles
- Transferring ergonomic data for setting up the workplace individually
- Acquiring data for enterprise resource planning





# Which EKS systems are available?

# **EKS** *Light*

EKS *Light* is optimized for quick, straightforward integration into a control system environment. For this purpose the Electronic-Key has a pre-defined data structure that is evaluated directly by the read-only station.

With EKS *Light*, you therefore procure not just the EKS hardware, but an integrated solution for managing user groups (who is allowed to access what?) and access levels (what is the user allowed to do?).

For this purpose the data structure on the Electronic-Key and the evaluation electronics in the read-only station form a closed system with user group identification and up to 16 access levels that can be used directly for a suitable application.

The complete evaluation logic for Electronic-Key detection is already integrated into the device and does not therefore need to be programmed into a control system. The device first determines whether the Electronic-Key read is valid and access to the machine is allowed. If this is the case, the access level is determined and transferred to the control system via the 4-bit parallel interface. The authorization for a specific machine function must be assigned in the control system for each access level detected; the machine function is enabled in this way.



# **EKS** with data interface

EKS with data interface offers maximum flexibility. As the user you specify the data structure on the Electronic-Key and define how it is to be interpreted. For this purpose you program the processing logic in the control system to suit your needs exactly. In this way numerous possible scenarios can be depicted. For example:

- Control of certain machine functions
- Storage of process parameters
- Traceability of events
- Storage of an expiry date on the Electronic-Key
- Different access rights for multiple processes

With the Electronic-Key, the data memory and the read/write station, the EKS system provides the data interface to the control system. You can choose between a total of five common interfaces.













# EKS FSA (For Safety Applications)

The EKS systems are further differentiated by the optional FSA (For Safety Applications) version, which is available both for the EKS with data interface and for EKS Light. The FSA devices have a second channel in the form of an additional semiconductor switching contact. This switching contact

is used in connection with functionally safe applications. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.



# Which designs are available?

# Compact design

With the compact design, the Electronic-Key adapter and the electronics are accommodated in a single housing. The Electronic-Key is inserted into the Electronic-Key adapter and is held securely in place by a spring clip. The compact design is characterized by an interface directly on the Electronic-Key adapter.





The Electronic-Key adapter can be installed in any control panel with a standard cut-out of 33 mm x 68 mm in accordance with DIN 43700.

Due to the transfer of energy and data without using any contacts, this Electronic-Key adapter is designed with a high degree of protection suitable for industry from the access side. It is fastened by means of screw clamp elements from the rear side of the panel to exclude unauthorized tampering from the operator side.



The special features and advantages of the compact Electronic-Key adapter:

- Electronic-Key adapter and electronics in one housing
- Electronic-Key is inserted and retained by spring clip
- Very reliable retention of the Electronic-Key, even if there is heavy vibration
- Protection against tampering: fastened using screw clamp elements from rear side of the panel
- Robust housing for use in harsh environments
- Flat seal all around under mounting surface
- Degree of protection: IP 65, IP 67 (installed)



# Modular design

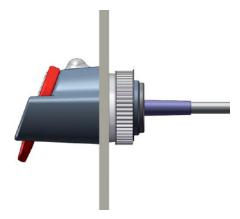
With the modular design, the Electronic-Key adapter and electronics are mounted physically separated. Due to the separation, the Front-Hook-Modular (FHM) Electronic-Key adapter fits in standard mounting bores with  $\emptyset$  22.5 mm. With this design the Electronic-Key is only held in front or dropped into place. With the modular design, the electronics is accommodated in a separate interface adapter mounted in the control cabinet or on a mounting rail, for example.



The shallow installation depth of the FHM Electronic-Key adapter permits installation in flat control panels as well. Since this version fits in a Ø 22.5 mm hole, it is often the simplest solution for retrofitting in particular.

The Electronic-Key adapter was designed for applications in hygienically sensitive areas, with simple cleaning being of primary importance here. The high-molecular-weight plastic also permits use in the food industry.

Due to the transfer of energy and data without using any contacts and the special design, this Electronic-Key adapter is designed with a very high degree of protection suitable for industry from the access side. It is fastened by means of a central nut from the rear side of the panel to exclude unauthorized tampering from the operator side.



The special features and advantages of the FHM Electronic-Key adapter:

- Key is held or inserted
- Small design for installations where there is little space
- Low installation depth
- $\blacksquare$  Installation in standard assembly hole Ø 22.5 mm
- Closed design, rounded contours for hygienic areas
- Plastic with high resistance to media
- Protection against tampering: fastened using central nut from rear side of the panel
- Very robust housing for use in extremely harsh environments
- Flat seal covered by housing under mounting surface
- Degree of protection: IP 65, IP 67, IP 69K (installed)



# Typical applications

With the Electronic-Key System EKS, it is no problem if a password is forgotten. EKS provides electronic access management on PCs and control systems.

Nowadays access rights are usually controlled by the issue of passwords. In practice, however, this often leads to unauthorized system interventions.

This is where the Electronic-Key-System can be put to optimal use: in comparison to the issue of a password, considerably more responsibility is assigned to the owner of an Electronic-Key.

The Electronic-Key provides protection against unauthorized access to control and visualization systems. Often only specific people have permission to change the system parameters on critical systems. This is the ideal application for EKS.

In a typical application, the user has an access right at a specific level via the Electronic-Key.

An example:

- Level 1: start and stop installation
- Level 2: change process parameters
- Level 3: manage Electronic-Keys

The Electronic-Keys are available in different colors with identical functionality. The colors can be used, for example, to indicate the different levels of access rights.



# All the advantages at a glance

With EKS, very fast log-on is possible without the use of a password even on systems without a keyboard. In addition, it is sensible to program the application to permit system access only as long as the Electronic-Key is positioned in the Electronic-Key adapter. Access to certain installation functions will then be inhibited automatically when the Electronic-Key is removed, for example.

A major advantage is the flexibility of the system:

- Easy assignment and alteration of the access rights level
- Access for lost Electronic-Keys can be disabled
- Fast assignment of additional Electronic-Keys

Along with the level for the access rights, the name of the user can be programmed into the Electronic-Key read/write in plain text, for example.

For quality assurance in accordance with ISO 9000, it is possible to log accesses and changes when using the EKS.

The EKS system also makes it possible, for example, to log product parameters and operator entries in accordance with FDA standard 21 CFR Part 11. EKS can be used in this context as an electronic signature for personal confirmation of work steps.

On EKS devices that are used as pure read stations on the production line, write protection can be set using a DIP switch to increase the protection against tampering.

# **Approvals**

The EKS devices are certified in accordance with c **N**us (UL file number E240367).



# System selection

# 1 Selecting the right EKS system for my application

Essential requirements	EKS with data interface	EKS Light
Using the programmable memory in the Electronic-Key	✓ ✓ Read/write	✓ <b>X</b> Read/write
Assignment of access rights	Several levels per Electronic-Key	One level per Electronic-Key
Identification of persons	<b>√</b> Individual	√ In groups
Recording of events, trace- ability via a dedicated database	<b>√</b> Individual	✓ In groups
Representation of different data elements	Electronic-Key freely configurable	X Electronic-Key structure pre-defined
Usage of date functions	E.g. issue date, expiry date	×
Comparison of Electronic-Key data with database	✓ E.g. via Electronic-Key serial number	×





# 2 Selection of a suitable interface

Interfaces available	RS232 RS422	USB	<b>ETHERNET</b>	PROFII	PROFIL	PROFO NET	<u> </u>	ht <u>=</u>
interruoco avanasie	Serial	USB	Ethernet TCP/IP	PROFIBUS DP	PROFINET IO	PROFINET IO		outputs parallel)
Usage on PLC	1	×	×	1	1	✓	✓	<b>√</b>
Usage on PC	✓	✓	1	×	×	×	×	×
Possible cable lengths (EKS to the control system)	5 m	3 m	100 m	1,200 m	100 m	100 m	50 m	50 m
Version <i>FSA</i>	×	1	1	1	1	1	1	<b>√</b>





# 3 Selection of a suitable design

Design	compact	modular	compact	modular



# How is the EKS Electronic-Key structured?

The Electronic-Key contains an RFID transponder with memory chip.

The data are transferred by induction without using any contacts. The Electronic-Key is operated without batteries.

The Electronic-Keys have the shape of a robust tag and are available in various colors.



# Data structure in the Electronic-Key memory

Every Electronic-Key has a combined read/write and fixed-code memory with 116 bytes of E<sup>2</sup>PROM (programmable) plus 8 bytes of ROM (as unique serial number). As such it is possible, e.g., to save data elements such as the department, personnel number, access levels for one or more processes, an expiry date and much more on the Electronic-Key. This information is then read from the Electronic-Key by the machine control and used to derive machine functions.

Memory	E <sup>2</sup> PROM (programmable)										ROM (fixed)		
Number	116 bytes										8 bytes		
Byte no.	0 1 2 3 4 5 6 110 111 112 113 114 115										116		123

### Example data structure for EKS with data interface

A typical example for the utilization of the freely programmable memory for EKS with data interface could be as follows:

- Department (here: WT)
- Personnel number (here: 37)
- Reserve block
- Access rights for process 1, e.g. milling (here 3)
- Access rights for process 2, e.g. turning (here 5)
- Safe operating mode MSO 0 (here 0F0F)
- Unused memory (freely available)
- Fixed serial number (here: 02...32)



# Example for utilization with data interface

Byte no.	0	1	2	3	4	5	6	7	8		112	113	114	115	116		123
Value [hex]	57	54	33	37	00	03	05	0F	0F						02		32
Value [ASCII]	w	Т	3	7													
Function	Depar	tment		onnel nber	Res.	Rights	Rights	Oper mode s	ating election	Freely available		Sei	rial numl	ber			

# Pre-defined data structure for EKS Light

The data structure for utilization with EKS *Light* is as follows:

- Unused memory (freely available)
- Pre-defined structure for the related operating state (information on access code and access level)
- Fixed serial number

# Example for utilization with EKS Light

Byte no.	0	1	2	3	4		108	109	110	111	112	113	114	115	116		123
Function	unction Freely available					U		the relate	•	_	e		Sei	rial numl	oer		



# How do I program and manage the EKS Electronic-Keys?

In principle the Electronic-Keys can be written and read using any read/write station. This can be performed centrally on a programming station with the aid of a suitable software package, or on any read/write station from the application. Electronic-Keys and users can be managed either with the Electronic-Key-Manager EKM software on a PC or a custom solution.

# **Programming station for writing the Electronic-Keys**

In the simplest case, the following resources are required to write EKS Electronic-Keys.

- Windows PC
- Electronic-Key adapter with USB interface
- EKS desktop case (optional)
- Software: Transponder Coding TC or Electronic-Key-Manager EKM

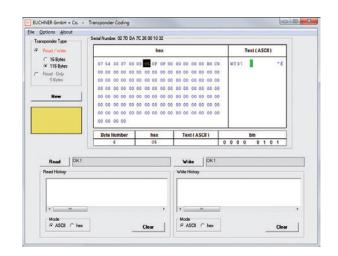


# Electronic-Key editor Transponder Coding TC

The Transponder Coding TC software package is used to write EKS Electronic-Keys on a programming station. TC is a simple hex/ASCII editor that can be used to read and write the Electronic-Key data conveniently on the PC. This makes it a helpful tool during system integration and makes it easier to understand the memory structure.

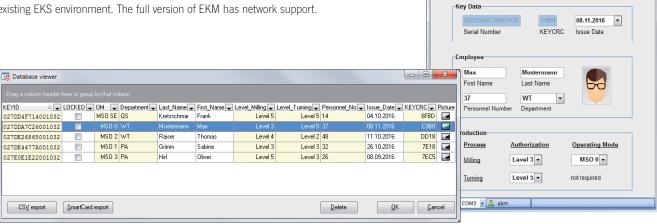
# Electronic-Key database Electronic-Key-Manager EKM

The Electronic-Key-Manager (EKM) is a flexible software package for writing and managing the EKS Electronic-Keys on a programming station. All Electronic-Keys and their contents are managed in a database. The freely programmable memory on the Electronic-Key can be allocated to the specific database fields. You can configure the database fields and the input screen as required. You can assign editing permissions individually using the EKM user manager. EKM can also be integrated into any existing EKS environment. The full version of EKM has network support.



B EKM Single user version

€



- - X

EUCHNER

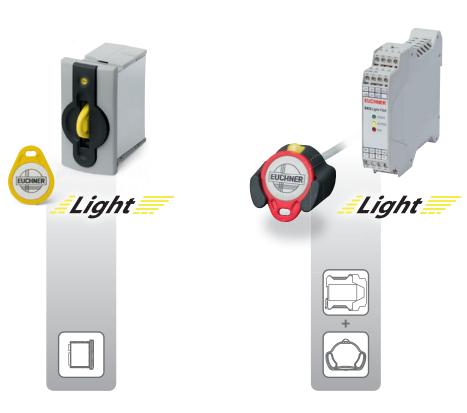




# »Access the easy way...«

- ► Electronic access control
- ► Simple connection
- ► Simple communication, 4-bit output







# Access the easy way...

A simple connection concept and rapid and thus economical integration into the control technology were at the forefront in the development of EKS *Light*. Compatibility with the existing EKS with data interface through the use of the same Electronic-Keys was also taken into account.

- Electronic access control
- Simple connection
- Simple communication, 4-bit output
- Very simple use

EKS *Light* permits simple, controlled access to individual machines, entire installations or other facilities. With EKS *Light*, the device directly identifies a user by means of the user's Electronic-Key. A control system is not necessary for this check. If an authorized user was detected, an access level is output with which the user receives a certain authorization. The control system derives the access rights to machine functions via control system programming by the system integrator.

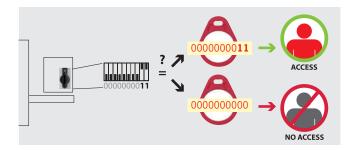
### And this is how it works

The EKS *Light* is a read-only system with evaluation electronics and interface.

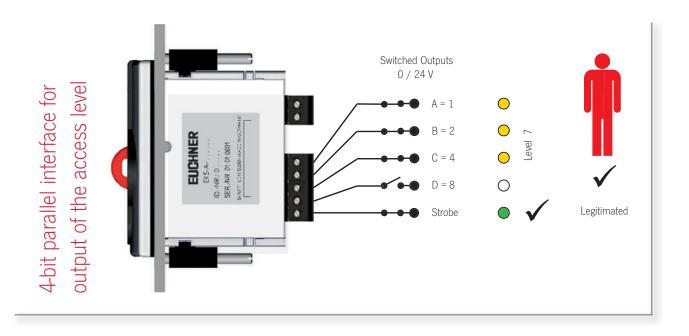
After the Electronic-Key is placed, the Electronic-Key's data are evaluated within the device as the first step, which permits automatic user recognition without the aid of the control system.

Once the internal check of the data integrity is complete, an access level is issued. The access level is output via a 4-bit parallel interface. The parallel interface offers the advantage of transparent depiction of the data and therefore simple connection directly to the inputs of a control system or a switching device.

An EKS operating state, an access code, an access level, a checksum (CRC) and a serial number are stored on the Electronic-Key. When an Electronic-Key is placed, the data range relevant for the respective operating state is automatically read from the Electronic-Key into the device, temporarily stored there and evaluated. If an authorized user is recognized via a valid Electronic-Key, the outputs in the device are set to High in accordance with the stored access level values. All outputs are reset to Low when the Electronic-Key is removed.



The device and Electronic-Key are separately parameterized with values that have to match. Parameter assignment to the device is performed very straightforwardly via the DIP switch.





# Flexibility through various operating states

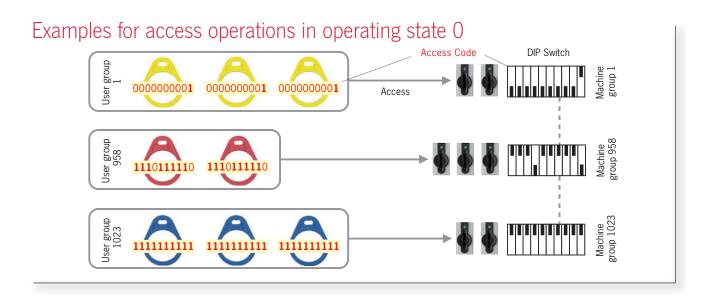
The application options for EKS *Light* are diverse, and the flexible concept with its different operating states provides flexibility for planning.

The operating state determines the system function. The operating state defines the scheme according to which automatic Electronic-Key recognition functions and how an access level is issued.

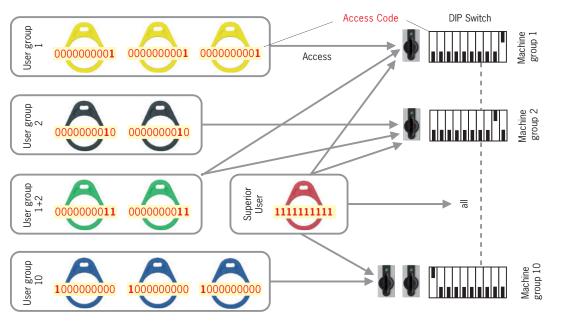
# What operating states are available?

Depending on the application, various operating states can be selected. Two different operating states are available for general use:

- Operating state 0
- Access is granted when the access codes on the Electronic-Key and DIP switch are an exact match. 1,024 codes are possible in this operating state.
- Operating state 1
   Access is granted when one bit of the access codes on the Electronic-Key and DIP switch matches.



# Examples for access operations in operating state 1





# **Electronic-Key-Manager EKM**

# How are parameters assigned to Electronic-Keys?

Parameter assignment for the Electronic-Keys is performed exclusively via a programming station on the PC. At least the following items are required for this purpose:

- A commercially available Windows PC
- An EKS Electronic-Key adapter with USB interface
- The Electronic-Key Manager EKM *Light* software

Programming takes place via the Electronic-Key-Manager EKM software with an EKS *Light* input screen suitable for the operating state:

The *Light* version of the EKM software is sufficient to get started. It can be upgraded to an EKM individual workstation license or full version later. With this upgrade you always have an overview of the database with all Electronic-Keys already added.

The cyclic redundancy check routine prevents data tampering outside of the defined software environment.







# Electronic-Key adapter with digital outputs









- ► Simple communication, 4-bit output
- Additional integration into the safety engineering (optional)

### Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- ► Read-only system

### Notice

- ► A separate programming station must be set up on a Windows PC to produce functional Electronic-Keys in EKS *Light*.
- ▶ The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

# Further information

- ► For information about the Electronic-Key programming required, see p. 16.
- ► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

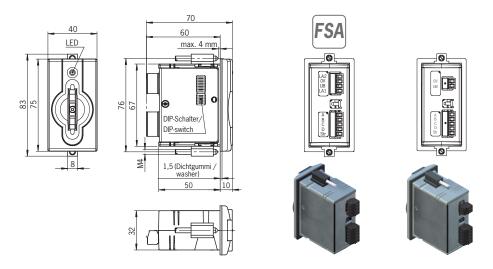
# **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Operating state	Option	Order no./item	
		0	-	<b>111230</b> EKS-A-IPB-G01-ST05/02	
<b>EKS-A-IP</b> Digital outputs 4-bit parallel		0n	-	<b>109820</b> EKS-A-IPL-G01-ST05/02	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.
		0n	FSA	<b>112207</b> EKS-A-IPLA-G01-ST05/04	

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
Desktop case		Page 46







General parameters		Value		Unit		
	min.	typ.	max.			
Housing	Pla	stic (PA 6 GF30 gray/bla	ck)			
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP	te				
Ambient temperature	- 20		+ 70	°C		
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm		
Power supply connection	Plug-in connec	tion terminal, 2-pin, with (4-pin for ver <i>sion FSA</i> )	screw terminal			
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residual ripple < 5%)	9	24	28	V DC		
Current consumption I <sub>B</sub> (without load current)			70	mA		
Interface, digital outputs						
Interface to inputs of control system or switching device	4-bit parallel plu	s strobe, binary coded via	a High/Low level			
Load current I <sub>A</sub> per output	1	10	50	mA		
Output voltage U <sub>A</sub> (HIGH level) for A, B, C, D, strobe	U <sub>B</sub> - 2		U <sub>B</sub>	V		
Interface connection	Plug-in connec	tion terminal, 5-pin, with	screw terminal			
Cable length to control system			50	m		
LED indicator	Ye	Green: ready (in operation llow: Electronic-Key activen Red: fault				
Parameters for floating semiconductor switching cor	ntact LA (version <i>FSA</i> o	only)				
Switching contact connection	Plug-in connec	tion terminal, 4-pin, with	screw terminal			
Power supply U for load (LA)		24	30	V		
Switching current (with overload protection)	1	10	50	mA		
Output voltage U <sub>A</sub> (LA) in switched state	U x 0.9		U	V		
Resistance in switched state		35		ohms		
Capacitive load			1	μF		
Utilization category AC-12 acc. to EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA / 24 V				
Reliability values according to EN ISO 13849-1 (vers	sion <i>FSA</i> only 2)					
Category (with downstream safe evaluation)						
MTTFd		200		years		
DC	92					

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

<sup>2)</sup> The values apply to switching contact LA when the Electronic-Key is removed and only to one channel.



# Modular interface adapter with digital outputs









- Usage in conjunction with Electronic-Key adapter FHM
- ► Simple communication, 4-bit output
- Additional integration into the safety engineering (optional)

### Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- ► Read-only system
- ► Maximum cable length of 15 m to the Electronic-Key adapter FHM.

### Notice

- ► A separate programming station must be set up on a Windows PC to produce functional Electronic-Keys in EKS *Light*.
- ► A complete read station consists of an Electronic-Key adapter FHM and a modular interface adapter.
- ► The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in

applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

### Further information

- ► For information about the Electronic-Key programming required, see p. 16.
- For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

### Interface adapter

Series	Design	Operating state	Option	Order no./item	
		0	-	<b>113665</b> EKS-A-APB-G08	
<b>EKS-A-AP</b> Digital outputs 4-bit parallel		0n	-	<b>113647</b> EKS-A-APR-G08	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.
		0n	FSA	<b>113645</b> EKS-A-APRA-G08	

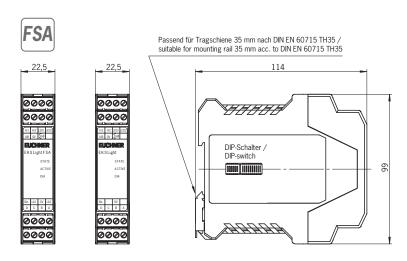
# **Electronic-Key adapter**

Туре	Version	
Electronic-Key adapter FHM		Page 22

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44







General parameters		Value		
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6.6, gray)		
Ambient temperature	- 20		+ 55	°C
Mounting	Mounting rail 3	35 mm according to DIN E	N 60715 TH35	
Electronic-Key adapter connection	1 Electronic-Key	y adapter with max. 15 m	connection cable	
Connection for power supply and Electronic-Key adapter	Plug-in conne	ction terminals, 4-pin, with	screw terminal	
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residual ripple < 5%)	9	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub> (without load current)			70	mA
Interface, digital outputs				
Interface to inputs of control system or switching device	4-bit parallel pl	us strobe, binary coded vi	a High/Low level	
Load current I <sub>A</sub> per output	1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (HIGH level) for A, B, C, D, strobe	U <sub>B</sub> - 2		U <sub>B</sub>	V
Interface connection	Plug-in conne	ction terminals, 4-pin, with	screw terminal	
Cable length to control system			50	m
LED indicator	Green: ready (in operation) Yellow: Electronic-Key active <sup>1)</sup> Red: fault			
Parameters for floating semiconductor switching co	ontact LA (version FSA	only)		
Switching contact connection	Plug-in conne	ection terminal, 4-pin, with	screw terminal	
Power supply U for load (LA)		24	30	V
Switching current (with overload protection)	1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA) in switched state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state		35		ohms
Capacitive load			1	μF
Utilization category AC-12 acc. to EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA / 24 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-1 (ver	rsion <i>FSA</i> only <sup>2)</sup> )			
Category (with downstream safe evaluation)		3		
MTTFd		200		years
DC	92		%	

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.
2) The values apply to switching contact LA when the Electronic-Key is removed and only to one channel.



# Electronic-Key adapter FHM modular





 Usage in conjunction with modular interface adapter

# Details

- ► The Electronic-Key adapter FHM is available with:
  - ► Cable length 2 m and flying lead or
  - Cable length 0.13 m with M8 male plug. This version can be combined with cables measuring 2, 5, 10 and 15 m in length. The cable has an M8 female plug on one end and a flying lead on the other end.

### Notice

► Usage in conjunction with modular interface adapter.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

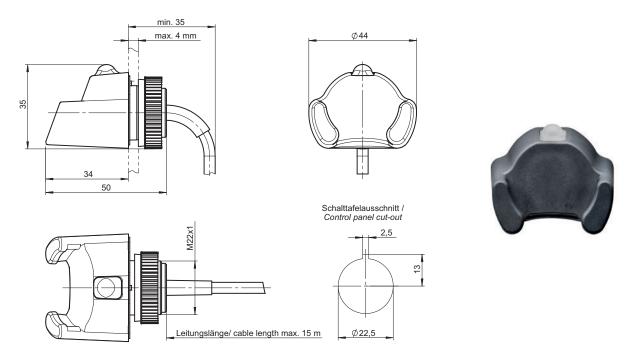
### **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Version	Order no./item	
<b>EKS-A-SFH-G30</b> Electronic-Key adapter FHM			<b>106585</b> EKS-A-SFH-G30-2000	For detailed information, enter the order number for the product in the
		<b>M8</b> 0,13m	<b>116118</b> EKS-A-SFH-G30-ST150	search box at www.euchner.com.

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
Connection cables	Connection cable with plug connectors  M8  4  pin	Page 51



# Dimension drawing



General parameters		Value	Unit	
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PVDF GF30, gray	')	
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP 65	IP 65, IP 67, IP 69K in installed state		
Ambient temperature	- 20		+ 70 / + 100 1)	°C
Assembly hole	Ø 22.5		mm	
Connection	Connection cable 2 m with flying lead or connection cable 0.13 m with plug connector M8, 4-pin			
Connection cable length	2, 5, 10, 15		m	
Connection cable cross-section	4 x 0.25 screened		mm²	
Connection cable outer sheath		PVC		

<sup>1)</sup> This is no ambient temperature for operation. It is valid for a time of no more than 3 minutes, e.g. for cleaning purposes. The LED signaling is described with the interface adapter.





# »The universal talent offering maximum flexibility.«

- ► Control of certain machine functions
- Storage of process parameters
- ▶ Traceability of events
- Storage of an expiry date on the Electronic-Key
- ► Different access rights for multiple processes



# Data Interface













# EKS with Data Interface



# System overview

EKS devices with data interface are read/write systems permitting any desired use of the entire Electronic-Key memory. Device variants with the following data interfaces are available for system connection:

- Serial RS232/RS422, switchable
- USB
- Ethernet TCP/IP
- PROFIBUS DP
- PROFINET IO

The Electronic-Key adapters with serial interface and Ethernet TCP/IP interface can be connected to a PC or a control system. The advantage of Ethernet is that EKS can be physically remote. The Electronic-Key adapter with USB interface is particularly suitable for connecting to a PC. The major advantage is that power is supplied via the USB connection. The devices with PROFIBUS DP and PROFINET IO interface are preferably used on control systems. Also in these variants, the EKS can be used remotely from the control system, e.g. at assembly workplaces.

# Integration

The user is responsible for organizing the programming of the application, integration in an overall system and assignment and use of the freely programmable memory in the Electronic-Key.

Connection of the EKS Electronic-Key adapters with serial, USB or Ethernet TCP/IP interface in the user's PC application is supported by optionally available ActiveX® modules¹¹ (can be used for ActiveX®-capable user programs under Microsoft Windows®¹)). EKS can thus be used, for example, in conjunction with process visualization software. Data communication is in accordance with transfer protocol 3964R or TCP/IP. The ActiveX® module is used here as a protocol driver.

To operate the EKS Electronic-Key adapter with USB interface on a PC, USB driver software must be installed. The USB interface is designed as a virtual serial COM port. The communication over the interface is exactly the same as for the device with serial interface. Therefore, devices with serial interface and USB interface are interchangeable with regard to software applications.

Commissioning and system integration are significantly simpler using the EKS with PROFIBUS and PROFINET interface. The address can be set using DIP switches. The EKS is integrated in the software using the GSD files, and the data are available in the control system's input area immediately after configuration.

Microsoft Windows® and ActiveX® are registered trademarks of Microsoft Corporation



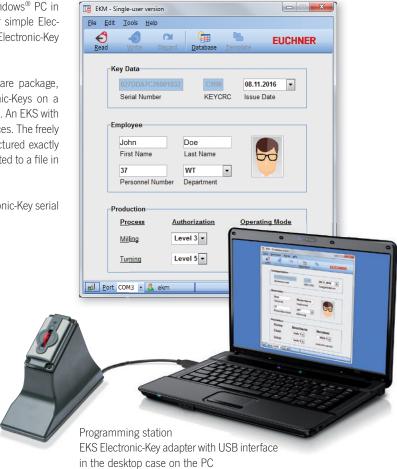
# How are parameters assigned to Electronic-Keys?

In principle, the Electronic-Keys can be written and read by all devices with a data interface. This is always possible from the application.

An EKS with serial or USB interface can be used on a Windows® PC in combination with the Transponder Coding TC software for simple Electronic-Key reading and writing and for visual display of the Electronic-Key data during the commissioning phase as well, for example.

Furthermore, the Electronic-Key-Manager, a flexible software package, is available for programming and managing the Electronic-Keys on a Windows® PC. It includes a database for the Electronic-Keys. An EKS with serial or USB interface must also be used on these workplaces. The freely programmable memory on the Electronic-Key can be structured exactly as required using EKM. The database content can be exported to a file in csv format for interaction with other software applications.

If a custom database is established using the unique Electronic-Key serial number, it is not imperative to write the Electronic-Key.





# Electronic-Key adapter with serial interface







- Connection to PC
- Connection to control system or microprocessor

### Details

- ► Two-color status LED to indicate the operating state
- ► Serial interface RS232/RS422
- ► Connection to the user software via:
  - ActiveX® module under Windows®
  - Programming based on the 3964R protocol.
     Communication via the interface is disclosed in the manual.

# Notice

- ► Suitable for setting up a programming station on a Windows® PC
- ▶ A commercially available screened connection cable is used to connect the EKS Electronic-Key adapter via the serial interface. On the EKS end the cable must have a SUB-D plug (9-pin) and on the PC/control system end typically a SUB-D socket (9-pin), with 1 to 1 connection

of the contacts. Screws are required at both ends for strain relief. The maximum cable length is  $5\ \text{m}$ .

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

### **Electronic-Key adapter**

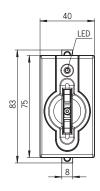
Series	Design	Order no./item	
<b>EKS-A-ISX</b> Serial interface		<b>084750</b> EKS-A-ISX-G01-ST09/03	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

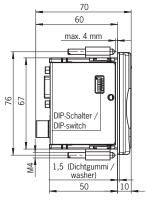
Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
EKS ActiveX® module		Page 50
Transponder Coding TC	$ ( \odot ) $	Page 48
Electronic-Key-Manager EKM		Page 49
Desktop case		Page 46

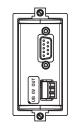


# **Data Interface**

# Dimension drawing











General parameters	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6 GF30 gray)		
Degree of protection acc. to EN 60529	IP	65, IP 67 in installed sta	nte	
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Power supply connection	Plug-in connec	ction terminal, 3-pin, with	screw terminal	
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			100	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system		Serial RS232 / RS422		
		(selectable via DIP switch	1)	
Transfer protocol		3964R		
Data transfer rate		9.6		kbaud
Data format	1 start bit, 8 data bits, 1 parity bit (even parity), 1 stop bit			
Serial interface connection		Socket Sub-D, 9-pin		
Cable length, RS232			5	m
Cable length, RS422			1,000	m
LED indicator		Green: ready (in operation		
	Ye	llow: Electronic-Key activ	e 1)	

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.



# Electronic-Key adapter with USB interface









- Connection to PC
- Power supply via the USB interface
- Additional integration into the safety engineering (optional)

### Details

- ► Two-color status LED to indicate the operating state
- Virtual serial COM port. Communication identical to EKS serial
- ► Connection to the user software via:
  - ► ActiveX® module under Windows®
  - Programming based on the 3964R protocol.
     Communication via the interface is disclosed in the manual

### Notice

- ► Particularly suitable for setting up a programming station on a Windows® PC
- ► The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation.

The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

A commercially available, screened connection cable in accordance with USB 1.1 or USB 2.0 standard is used to connect the EKS Electronic-Key adapter via the USB interface. On the EKS end the cable must have a USB plug of type B and on the PC end typically a USB plug of type A. The maximum cable length is 3 m.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

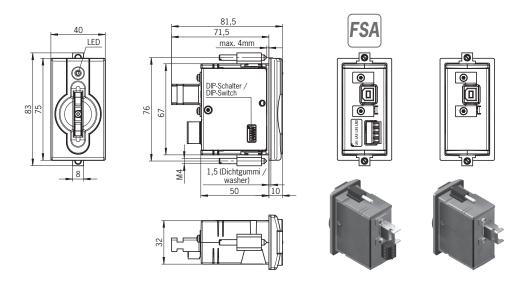
# **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Option	Order no./item	
EKS-A-IUX	A-IUX	-	<b>092750</b> EKS-A-IUX-G01-ST01	For detailed information, enter the order number for the product in the
USB interface	-   1   1   1   1		<b>098513</b> EKS-A-IUXA-G01-ST01/04	search box at www.euchner.com.

Accessories/ sortware		
Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
USB driver <b>094376</b>	www	-
EKS ActiveX® module		Page 50
Transponder Coding TC	$( \odot )$	Page 48
Electronic-Key-Manager EKM		Page 49
PC mounting frame		Page 47
Desktop case		Page 46



# Dimension drawing



General parameters		Value		
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6 GF30 gray)		
Degree of protection acc. to EN 60529		IP 65, IP 67 in installed stat	е	
Ambient temperature	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Power supply		Via USB		
Current consumption I <sub>B</sub>			100	mA
Interface, data transfer				
nterface to the PC	USB full s	peed (USB 1.1 and USB 2.0	compatible)	
Transfer protocol		3964R		
Data transfer rate		9.6		kbaud
Data format	1 start bit, 8 d	data bits, 1 parity bit (even p	arity), 1 stop bit	
USB interface connection		Type B socket		
Cable length			3	m
LED indicator		Green: ready (in operation) Yellow: Electronic-Key active 1)		
Parameters for floating semiconductor switching				_
Switching contact connection		nection terminal, 4-pin, with s	crew terminal	
Power supply U for load (LA, LB)		24	30	V
Switching current per contact (with overload protection	1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state		35		ohms
Capacitive load			1	μF
Utilization category according to AC-12 EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA / 24 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-1 (v	version FSA only) 2)			
Category (with downstream safe evaluation)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and switching contact LA	5	416		years
Evaluation of data channel and both switching contacts LA and LB		803		years
DC	92		%	

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.
2) Values apply to switching contacts LA and LB when the Electronic-Key is removed. The two switching contacts must be monitored for simultaneity.



# Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface









- Connection to PC
- Connection to control systems for special applications
- Remote installation; cable length up to 100 m
- Additional integration into the safety engineering (optional)

# Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- Connection to the user software via:
- ► ActiveX® module under Windows®
- Programming based on the TCP/IP protocol.
   Communication via the interface is disclosed in the manual.

### Notice

- ► The device offers various options for address assignment via:
  - ▶ DHCP
  - ▶ Web browser
  - ▶ DIP switch
- ▶ The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation.

The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

▶ A commercially available, screened twisted-pair 100BaseTX connection cable in accordance with Cat5 or better is used to connect the EKS Electronic-Key adapter via the Ethernet interface. On the EKS end the cable must have an RJ-45 plug. The maximum cable length is 100 m.

### Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

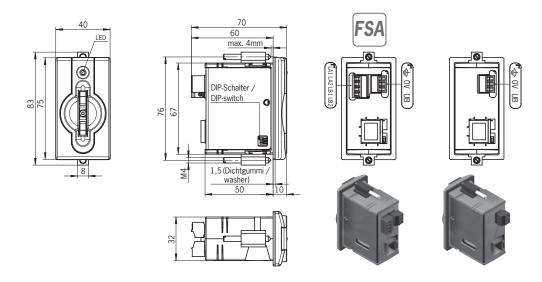
### **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Option	Order no./item	
EKS-A-IEX	_	-	<b>100401</b> EKS-A-IEX-G01-ST02/03	For detailed information, enter the order number for the product in the
Ethernet TCP/IP interface	FSA	<b>099265</b> EKS-A-IEXA-G01-ST02/03/04	search box at www.euchner.com.	

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
EKS ActiveX® module		Page 50
Desktop case		Page 46



# Dimension drawing



General parameters		Value		
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6 GF30 gray)		
Degree of protection acc. to EN 60529		IP 65, IP 67 in installed stat	е	
Ambient temperature at U <sub>B</sub> = DC 24 V	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Power supply connection	Plug-in co	nnection terminal, 3-pin, with s	crew terminal	
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple $< 5\%$	%) 20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			150	mA
Interface, data transfer				
nterface to the PC or to the control system		Industrial Ethernet (IEEE 802	.3)	
Transfer protocol		TCP/IP		
Data transfer rate (full duplex)		10/100		Mbit/s
Ethernet interface connection		1 x RJ45 socket		
Data line	2 x 2 twiste	2 x 2 twisted-pair copper wire, screened; min. category 5		
Cable length			100	m
LED indicator		Green: ready (in operation)		
		Yellow: Electronic-Key active 1)  Red: fault		
Parameters for floating semiconductor switching	na controte I A and I D /			
Switching contact connection		nnection terminal, 4-pin, with s	crow terminal	
Power supply U for load (LA, LB)	Flug-III Co	24	30	V
Switching current per contact (with overload protect	tion) 1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched state	U x 0.9	10	U	V
Resistance in switched state	0 x 0.5	35	0	ohms
Capacitive load		33	1	μF
Utilization category according to AC-12, EN IEC 60947-5-2 DC-12,		50 mA / 24 V	1	μι
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
Category (with downstream safe evaluation)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and switch contact LA	ning	416		years
Evaluation of data channel and both switching contacts LA and LB		803		years
				%

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.
2) Values apply to switching contacts LA and LB when the Electronic-Key is removed. The two switching contacts must be monitored for simultaneity.



# Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface









- Connection to control system
- ► Remote installation; cable length up to 1,200 m
- Additional integration into the safety engineering (optional)

### Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- Connection to the control system's bus master via:
- ► GSD file and
- Cyclical data transfer corresponding to the parametrization in the control software

# Notice

- Address assignment is performed via DIP switches
- ► The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in applications relevant for safety in

combination with functionally safe evaluation. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

▶ A commercially available screened connection cable is used to connect the EKS Electronic-Key adapter via the PROFIBUS interface. The cable requires a sub-D connector (9-pin) on the EKS end and typically on the control system end. Screws are required at both ends for strain relief. The maximum cable length is 1,200 m.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

### **Electronic-Key adapter**

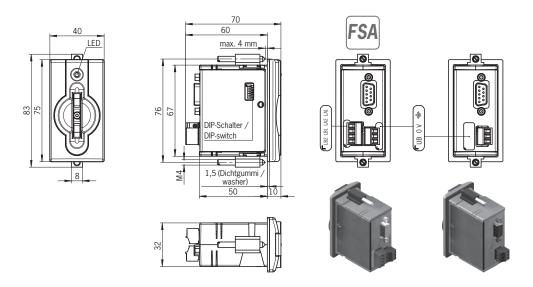
Series	Design	Option	Order no./item		
<b>EKS-A-IDX</b> PROFIBUS DP interface		-	<b>084800</b> EKS-A-IDX-G01-ST09/03	For detailed information, enter the order number for the product in the	
		FSA	<b>100378</b> EKS-A-IDXA-G01-ST09/03/04	search box at www.euchner.com.	

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
GSD file <b>092054</b>	www	-
Desktop case		Page 46



# **Data Interface**

# Dimension drawing



General parameters		Value			Unit
	mir	١.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6 GF30 gray)			
Degree of protection acc. to EN 60529		IP 65, IP 67 in installed state			
Ambient temperature at U <sub>B</sub> = DC 24 V	0			+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700			33 x 68		mm
Power supply connection	Plu	g-in connec	tion terminal, 3-pin, with	screw terminal	
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residual ripple < 5%	) 20	)	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>				150	mA
Interface, data transfer	1				-
Interface to the PC or to the control system			RS485		
Address range			0 126		
9		(addı	ess selectable via DIP sv	vitch)	
Transfer protocol	F	PROFIBUS a	ccording to IEC 61158/I	EC 61784-1	
Data transfer rate		9.6/1	9.2/45.45/93.75/187.5	5/500	kbps
PROFIBUS DP connection			1.5/3/6/12		Mbit/s
Data line			Socket Sub-D, 9-pin		
Cable length max.		100 1,200			m
	acco	according to PROFIBUS DP, depending on data transfer			
LED indicator		Green: ready (in operation)			
		Yellow: Electronic-Key active 1)			
			Red: fault		
Parameters for floating semiconductor switchin					
Switching contact connection	Plu	g-in connec	tion terminal, 4-pin, with		
Power supply U for load (LA, LB)			24	30	V
Switching current per contact (with overload protection			10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched state	Ux(	).9		U	V
Resistance in switched state			35		ohms
Capacitive load				1	μF
Utilization category according to AC-12, A			50 mA / 24 V		
EN IEC 60947-5-2 DC-12, D			JO IIIA / Z4 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-1	(version FSA only	·) <sup>2)</sup>			
Category (with downstream safe evaluation)			3		
MTTFd Evaluation of data channel and switchi contact LA	ng		416		years
Evaluation of data channel and both switching contacts LA and LB		803			years
DC			92		%
1) The LED illuminates vellow if there is a functional Electronic	c-Key in the Electronic	-Kev adanter			

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

<sup>2)</sup> Values apply to switching contacts LA and LB when the Electronic-Key is removed. The two switching contacts must be monitored for simultaneity.



# **Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface**









- Connection to control system
- Remote installation; cable length up to 100 m
- Additional integration into the safety engineering (optional)

# Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- Connection to the control system's bus master via:
- ► GSDML file and
- Cyclical data transfer corresponding to the parametrization in the control software.

### Notice

- ► The device offers various options for address assignment via:
  - ▶ DCP naming by PLC
  - Web browser
  - ▶ DIP switch
- ► The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in

applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.

▶ A commercially available, screened twisted-pair 100BaseTX connection cable in accordance with Cat5 or better is used to connect the EKS Electronic-Key adapter via the Ethernet interface. On the EKS end the cable must have an RJ-45 plug. The maximum cable length is 100 m.

### Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

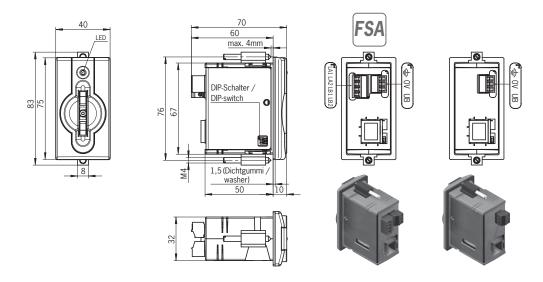
# **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Option	Order no./item		
<b>EKS-A-IIX</b> PROFINET IO interface		-	<b>106305</b> EKS-A-IIX-G01-ST02/03	For detailed information, enter the order number for the product in the	
		FSA	<b>106306</b> EKS-A-IIXA-G01-ST02/03/04	search box at www.euchner.com	

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
GSDML file for compact Electronic-Key adapter 109539	www	-
Desktop case		Page 46



# Dimension drawing



# Technical data

General parameters		Value			Unit
		min.	typ.	max.	
Housing			Plastic (PA 6 GF30 gray)		
Degree of protection acc. to EN 60529	)	IP	65, IP 67 in installed sta	ite	
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$		0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700			33 x 68		mm
Power supply connection		Plug-in connection terminal, 3-pin, with screw terminal		screw terminal	
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residu	al ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>				150	mA
Interface, data transfer					
Interface to the PC or to the control sys	stem	Ind	ustrial Ethernet (IEEE 802	2.3)	
Transfer protocol		PROFINET ac	c. to IEC 61158 / IEC 61	784-1 and -2	
Data transfer rate (full duplex)			10/100		Mbit/s
Ethernet interface connection			1 x RJ45 socket		
Data line		2 x 2 twisted-pa	ir copper wire, screened;	min. category 5	
Cable length				100	m
LED indicator		Green: ready (in operation) Yellow: Electronic-Key active <sup>1)</sup>			
		Ye			
Parameters for floating semicondu	ctor switching con	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Switching contact connection		Plug-in connec	tion terminal, 4-pin, with		.,
Power supply U for load (LA, LB)			24	30	V
Switching current per contact (with ove		1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched	state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state			35		ohms
Capacitive load				1	μF
Utilization category according to EN IEC 60947-5-2	AC-12, AC-15 DC-12, DC-13				
Reliability values according to EN I		on FSA only) 2)			
Category (with downstream safe evalua	tion)		3		
MTTFd Evaluation of data chann contact LA	el and switching		416		years
Evaluation of data chann switching contacts LA ar		803			years
DC			92		%
1) The LED illuminates vellow if there is a fund	ctional Flactronic Koy in	the Flectronic Key adapter			

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.
2) Values apply to switching contacts LA and LB when the Electronic-Key is removed. The two switching contacts must be monitored for simultaneity.



# Modular interface adapter with PROFINET IO interface









- Usage in conjunction with Electronic-Key adapter FHM
- ► Connection to control system
- Remote installation; cable length up to 100 m
- Additional integration into the safety engineering (optional)

#### Details

- ► Three-color status LED to indicate the operating state
- Connection to the control system's bus master via:
- GSDML file and
- Cyclical data transfer corresponding to the parametrization in the control software

#### Notice

- ► The device offers various options for address assignment via:
  - ▶ DCP naming by PLC
- Web browser
- ▶ DIP switch
- ► The plug-in connection terminals are not included with the interface adapter and must be ordered separately.
- ► A complete read/write station comprises an Electronic-Key adapter FHM and a modular interface adapter.

- ▶ The version FSA (For Safety Applications) features a switching contact on a second channel. This permits the EKS FSA to be used in applications relevant for safety in combination with functionally safe evaluation. The evaluable function in terms of safety engineering involves reliable recognition that no Electronic-Key has been placed.
- ▶ A commercially available, screened twisted-pair 100BaseTX connection cable in accordance with Cat5 or better is used to connect the EKS interface adapter via the Ethernet interface. On the EKS end the cable must have an RJ-45 plug. The maximum cable length is 100 m.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

### Interface adapter

interrace adapter				
Corios	Series Version Order no./item  Design Option		Order no /item	
Series				
EKS-A-AIX		-	<b>122352</b> EKS-A-AIX-G18	
PROFINET IO interface		FSA	<b>122353</b> EKS-A-AIXA-G18	
Connection kits	with screv	ection terminals w terminal, nd 5-pin	<b>125543</b> AC-SC-04/05-V2	For detailed information, enter the order number for the product in the
for interface adapter 122352	2 plug-in connection terminals with spring terminal, 4-pin and 5-pin		<b>125548</b> AC-CC-04/05-V2	search box at www.euchner.com.
Connection kits	4-bin and 5-bin		<b>125528</b> AC-SC-04/05-V3	
for interface adapter 122353	3 plug-in connection terminals with spring terminal, 4-pin and 5-pin		<b>125529</b> AC-CC-04/05-V3	

## **Electronic-Key adapter**

Туре	Version	
Electronic-Key adapter FHM		Page 40

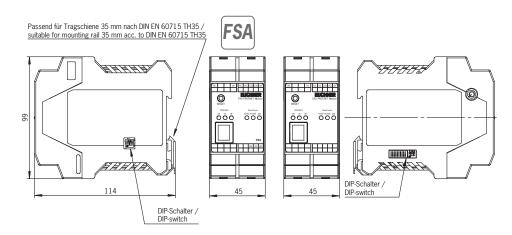
#### Accessories/software

Туре	Version	
Electronic-Key read/write		Page 44
GSDML file for modular interface adapter 126145	www	-



# Data Interface

# Dimension drawing



# Technical data

General parameters	Value				
	min.	typ.	max.		
Housing		Plastic (PA 6.6, gray)			
Ambient temperature at U <sub>B</sub> = DC 24 V	0		+ 55	°C	
Mounting	Mounting rail 3!	Mounting rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH35			
Electronic-Key adapter connection	1 Electronic-Key adapter with max. 15 m connection cable				
Connection for power supply and Electronic-Key adapter		onnection terminal, 4-pin a th screw or spring termin			
Operating voltage U <sub>B</sub> (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC	
Current consumption I <sub>B</sub>			150	mA	
Interface, data transfer					
Interface to the PC or to the control system	Ind	ustrial Ethernet (IEEE 802	2.3)		
Transfer protocol	PROFINET acc. to IEC 61158 / IEC 61784-1 and -2		784-1 and -2		
Data transfer rate (full duplex)		10/100		Mbit/s	
Ethernet interface connection	1 x RJ45 socket				
Data line	2 x 2 twisted-pair copper wire, screened; min. category 5				
Cable length			100	m	
LED indicator	Green: ready (in operation) Yellow: Electronic-Key active <sup>1)</sup> Red: fault				
Parameters for floating semiconductor switching cor		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Switching contact connection	Plug-in connection t	terminal, 5-pin, with screv	v or spring terminal		
Power supply U for load (LA)		24	30	V	
Switching current (with overload protection)	1	10	50	mA	
Output voltage U <sub>A</sub> (LA) in switched state	U x 0.9		U	V	
Resistance in switched state		35		ohms	
Capacitive load			1	μF	
Utilization category according to AC-12 EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA / 24 V			
Reliability values according to EN ISO 13849-1 (vers	ion FSA only 2)				
Category (with downstream safe evaluation)		3			
MTTFd Evaluation of data channel and switching contact LA		416		years	
DC		92		%	

<sup>1)</sup> The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

<sup>2)</sup> The values apply to switching contact LA when the Electronic-Key is removed and only to one channel.



# Electronic-Key adapter FHM modular





 Usage in conjunction with modular interface adapter

## Details

- ► The Electronic-Key adapter FHM is available with:
  - ► Cable length 2 m and flying lead or
  - Cable length 0.13 m with M8 male plug. This version can be combined with cables measuring 2, 5, 10 and 15 m in length. The cable has an M8 female plug on one end and a flying lead on the other end.

#### Notice

► Usage in conjunction with modular interface adapter.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### **Electronic-Key adapter**

Series	Design	Version	Order no./item	
EKS-A-SFH-G30			<b>106585</b> EKS-A-SFH-G30-2000	For detailed information, enter the order number for the product in the
Electronic-Key adapter FHM		<b>M8</b> 0,13m	<b>116118</b> EKS-A-SFH-G30-ST150	search box at www.euchner.com.

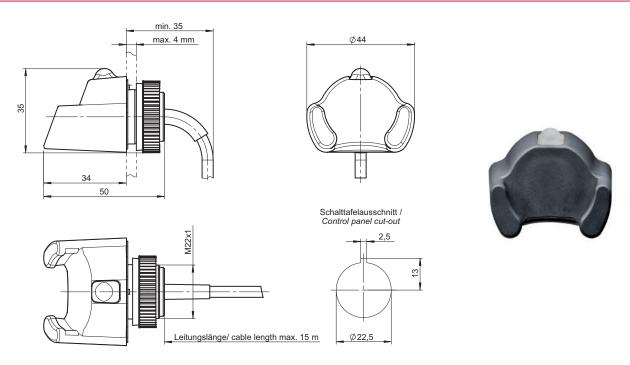
#### Accessories/software

Туре	Version		
Electronic-Key read/write			Page 44
Connection material	Connection cable with plug connectors	M8 4 pin	Page 51



# Data Interface

# Dimension drawing



# Technical data

General parameters	Value	Value		
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PVDF GF30, gray	′)	
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP 65	IP 65, IP 67, IP 69K in installed state		
Ambient temperature	- 20		+ 70 / + 100 1)	°C
Assembly hole		Ø 22.5		
Connection		Connection cable 2 m with flying lead or connection cable 0.13 m with plug connector M8, 4-pin		
Connection cable length		2, 5, 10, 15		
Connection cable cross-section		4 x 0.25 screened		
Connection cable outer sheath		PVC		

<sup>1)</sup> This is no ambient temperature for operation. It is valid for a time of no more than 3 minutes, e.g. for cleaning purposes.

The LED signaling is described with the interface adapter.

Accessories and Software

»Exploit all the advantages – with well thought-out original accessories from EUCHNER.«



Accessories and Software





# Electronic-Key read/write





 Memory 116 bytes E<sup>2</sup>PROM (programmable) plus 8 bytes ROM (serial number)

## Details

The Electronic-Key has a unique 8-byte serial number that is permanently written to the memory during the Electronic-Key production process. This serial number is used for secure distinction of every single Electronic-Key.

#### Notice

➤ All Electronic-Keys contain the same transponder type. The different colors are used to indicate the access level, for example.

# Further information

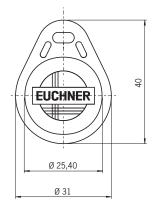
► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### Electronic-Key read/write

Liectionic-Rey read/ write					
Series	Design	Color	Order no./item		
		Red	<b>077859</b> EKS-A-K1RDWT32-EU		
EKS-A-K1 Electronic-Key read/write		Black	<b>084735</b> EKS-A-K1BKWT32-EU		
		Blue	<b>091045</b> EKS-A-K1BUWT32-EU		
		Green	<b>094839</b> EKS-A-K1GNWT32-EU	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.	
		Yellow	<b>094840</b> EKS-A-K1YEWT32-EU	Scarch box at www.cachine.com.	
		White	<b>123097</b> EKS-A-K1WHWT32-EU		
		Orange	<b>123098</b> EKS-A-K10GWT32-EU		

# Dimension drawing







# Electronic-Key

# Technical data

General parameters	Value				
	min.	typ.	max.		
Memory capacity (read/write)		116		bytes	
Serial number (read only)		8		bytes	
Power supply	Indu	ctive via Electronic-Key ac	lapter		
Housing	ABS plastic				
Degree of prot. acc. to EN 60529		IP 67			
Ambient temperature	- 20		+ 60	°C	
Number of read cycles		Not limited			
Number of write cycles	100,000			cycles	
Data retention time (at $T = + 55^{\circ}C$ )	10			years	
Memory organization					
Write	(	Only possible in 4-byte blocks			
Read		Possible byte by byte			

## **Electronic-Key memory structure**

Memory			E <sup>2</sup> PROM (programmable)			(s	ROM serial numbe	er)
Byte no. [dec]	0	1		114	115	116		123
Byte no. [hex]	00	01		72	73	74		7B
Quantity [bytes]			116				8	



# **Desktop** case



- Establishment of a programming station for Electronic-Key management on the desk
- EKS data entry station on desktop for which a degree of protection is not required

#### Details

For installing the EKS Electronic-Key adapter and for placing on the desk.

- ► Installation of the compact design of the Electronic-Key adapter (all interfaces)
- ► Easy mounting from above in removable cover (2-piece housing, bottom open)
- ► Strain relief for connection cable
- ▶ Dimensions: 214 mm x 150 mm x 80 mm
- ► Mounting cut-out 33 mm x 68 mm according to DIN 43700
- ► Weight: approx. 1 kg
- ► Housing: sand-cast aluminum
- ► Surface: anthracite painted

#### Notice

Including mounting parts. Screw clamp elements are included with the Electronic-Key adapter.

# Further information

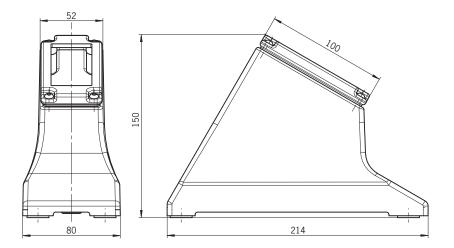
► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### **Desktop case**

Designation	Order no./item	
Desktop case	113106 EKS DESKTOP CASE	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Dimension drawing



<sup>1)</sup> Example illustration with installed Electronic-Key adapter (not included)



# PC mounting frame

► PC mounting frame for 5.25" drive bay

## Details

For installing the EKS Electronic-Key adapter in a PC.

- ▶ Dimensions: 148 mm x 42.5 mm x 142 mm (suitable for 5.25" drive bay)
- ► Housing: sheet steel 1 mm according to EN 10111
- ► Surface: front signal black matt RAL 9004

#### Notice

- ► Including four fastening screws
- An optional connection cable is available for the connection from the USB Electronic-Key adapter to the internal USB connection on the motherboard.

# **(i)** Further information

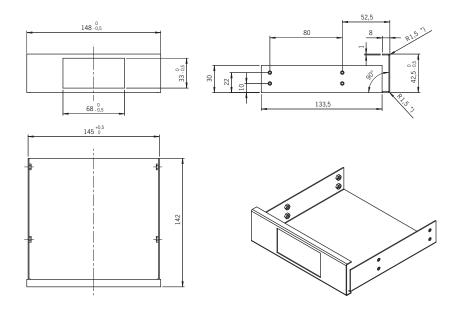
► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### PC mounting frame

Designation	Order no./item		
5.25" PC mounting frame for EKS Electronic-Key adapter	093615	For detailed information, enter the order number for the product in the	
Internal USB connection cable	095633	search box at www.euchner.com.	

# Dimension drawing





# **Transponder Coding TC**





 Software for straightforwardly reading and writing the Electronic-Keys

#### Details

- ► The Transponder Coding TC software is a simple hex/ASCII editor that can be used to read and write the Electronic-Key data on a Windows® PC.
- Display of the programmed Electronic-Key data in ASCII and hex views, as well as the serial number in hex view
- ▶ Byte-wise editing of the Electronic-Key data
- Storage of the Electronic-Key data as ASCII or hex file

# System requirements

- ► Standard PC with Windows® XP/Server 2003/ Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows® 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2
- ▶ Operation of the EKS Electronic-Key adapter with serial or USB interface

#### Notice

- ► Software on CD with the order
- ► Transponder Coding TC cannot be used to produce functional Electronic-Keys for the EKS *Light* application.
- ► The software can be used immediately after installation and configuration of the interface parameters. In comparison, it is necessary to create an application for the Electronic-Key-Manager EKM software.

### Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

## **Transponder Coding TC**

Series	Version	Order no./item	
Software <b>Transponder Coding</b>		067190	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.



# **Electronic-Key-Manager EKM**





- Software for Electronic-Key management with input screen and database that can be configured as required
- ► Logon via Electronic-Key possible

#### Details

The Electronic-Key-Manager EKM is a flexible software package for writing and managing the Electronic-Keys on the PC. All Electronic-Keys and their contents are managed in a database. The freely programmable memory on the Electronic-Key can be allocated to the specific database fields. The database fields and the input screen can be configured as required. Editing permissions within EKM can be assigned using the EKM user manager. EKM can also be integrated into an existing EKS environment. Example databases that can be edited are included on the CD.

The following applies to all versions:

- Software and documentation in German and English
- ▶ A prepared input screen and database can be exchanged between all EKM versions

#### Overview of demo version

- ► Local input screen and access to database (will only run on one PC)
- Database import/export function in csv format, locally and in the network
- ▶ Runtime limitation

#### Overview of Light version

► Local input screen, no access to database and no database import/export function (will only run on one PC)

#### Overview of single-user version

- ► Local input screen and access to database (will only run on one PC)
- ▶ Database import/export function in csv format, locally and in the network

#### Overview of full version

- ► Input screen and access to central database via client/server architecture in the network
- Database import/export function in csv format, locally and in the network

#### System requirements

- Standard PC with Windows® XP/Server 2003/ Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows® 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2
- Operation of the EKS Electronic-Key adapter with serial or USB interface

#### Notice

- ► Software on CD with the order
  - Key differences from Transponder Coding TC:
  - EKM application must be created
  - ▶ EKM uses a database
  - EKM input screen permits structured data input
  - EKM permits access protection to the application. Logon via Electronic-Key is possible.

#### (i) Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### **Electronic-Key-Manager EKM**

Series	Version		Order no./item	
Software <b>Electronic-Key-Manager</b>		Demo version	093320	
		Light version	111410	For detailed information, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.
		Single-user version	098578	
		Full version	093322	



# **EKS ActiveX® module**





Software for integration in user programs

### Typical applications

- ▶ Windows® PC-based user software
- ▶ EKS with serial interface on the PC
- ► EKS with USB interface on the PC
- ► EKS with Ethernet TCP/IP interface on the PC

#### Details

An EKS ActiveX® module is protocol driver software. Here the commands for the lower protocol level for the data communication are processed by this ActiveX® software component for stan-

dardized usage. An ActiveX® module can only be used with user programs that support ActiveX® in Microsoft Windows®. EKS can thus be used, for example, in conjunction with user software for process visualization.

#### Overview

To suit the different transfer protocols, we offer two different ActiveX® modules. Usage from the point of view of the programmer is, however, very similar.

For the EKS Electronic-Key adapter with serial RS232/RS422 and USB interface:

 Data communication based on the transfer protocol 3964R

For the EKS Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface:

Data communication based on the transfer protocol Ethernet TCP/IP

#### System requirements

Standard PC with Windows® XP/Server 2003/ Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows® 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2

#### Notice

- ► Software on CD with the order
- ► The ActiveX® module is not necessary for the operation of the Transponder Coding TC or Electronic-Key-Manager EKM software.

# Further information

► For detailed information and downloads, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

# Ordering table

#### **EKS ActiveX® module**

Series	Version		Order no./item	
Software		Serial/USB	098708	For detailed information, enter the order number for the product in the
ActiveX® module		Ethernet TCP/IP	100665	search box at www.euchner.com.



# **Connection cables**







# Connection cables with plug connectors For Electronic-Key adapter FHM with M8 plug connector

For the connection of:

**116118** EKS-A-SFH-G30-ST150



	Version		Order no./item	
		<b>2</b> m	<b>084641</b> C-M08F04-04X025PV02,0-ES	
M8 4	Connection cable with female plug, flying lead, screened, 4 x 0.25 mm <sup>2</sup> , screw terminal, knurled nut electrically	<b>5</b> m	<b>084642</b> C-M08F04-04X025PV05,0-ES	For detailed information, enter the order number for the
PVC	connected to cable screen	10m	<b>084643</b> C-M08F04-04X025PV10,0-ES	product in the search box at www.euchner.com.
		15m	<b>084644</b> C-M08F04-04X025PV15,0-ES	



# Index by item designation

Item	Order no.	Page	Item	Order no.	Page
AC-CC-04/05-V2	125548	38			
AC-CC-04/05-V3	125529	38	<u> </u>		
AC-SC-04/05-V2	125543	38			
AC-SC-04/05-V3	125528	38			
ActiveX® module Ethernet TCP/IP	100665	50			
ActiveX® module serial/USB	098708	50			
C-M08F04-04X025PV02,0-ES	084641	51	_		
C-M08F04-04X025PV05,0-ES	084642	51	_		
C-M08F04-04X025PV10,0-ES	084643	51			
C-M08F04-04X025PV15,0-ES	084644	51			
EKS DESKTOP CASE	113106	46			
EKS-A-AIX-G18	122352	38			
EKS-A-AIXA-G18	122353	38			
EKS-A-APB-G08	113665	20	_		
EKS-A-APR-G08	113647	20			
EKS-A-APRA-G08	113645	20			
EKS-A-IDX-G01-ST09/03	084800	34	-		
EKS-A-IDXA-G01-ST09/03/04	100378	34			
EKS-A-IEX-G01-ST02/03	100401	32			
EKS-A-IEXA-G01-ST02/03/04	099265	32			
EKS-A-IIX-G01-ST02/03	106305	36			
EKS-A-IIXA-G01-ST02/03/04	106306	36			
EKS-A-IPB-G01-ST05/02	111230	18	_		
EKS-A-IPL-G01-ST05/02	109820	18			
EKS-A-IPLA-G01-ST05/04	112207	18			
EKS-A-ISX-G01-ST09/03	084750	28	_		
EKS-A-IUX-G01-ST01	092750	30			
EKS-A-IUXA-G01-ST01/04	098513	30			
EKS-A-K1BKWT32-EU	084735	44			
EKS-A-K1BUWT32-EU	091045	44	_		
EKS-A-K1GNWT32-EU	094839	44			
EKS-A-K10GWT32-EU	123098	44	_		
EKS-A-K1RDWT32-EU	077859	44			
EKS-A-K1WHWT32-EU	123097	44			
EKS-A-K1YEWT32-EU	094840	44			
EKS-A-SFH-G30-2000	106585	22, 40			
EKS-A-SFH-G30-ST150	116118	22, 40			
Electronic-Key-Manager demo version	093320	49	<u> </u>		
Electronic-Key-Manager single-user version	098578	49			
Electronic-Key-Manager Light version	111410	49			
Electronic-Key-Manager full version	093322	49	_		
Internal USB connection cable	095633	47			
PC mounting frame 5.25"					
for EKS Electronic-Key adapter	093615	47			
Transponder Coding	067190	48			
			_		
			_		
			-		
			_		
			_		
			_		



# Index by order number

Order no.	Item	Page	Order no.	Item	Page
067190	Transponder Coding	48			
077859	EKS-A-K1RDWT32-EU	44			
084641	C-M08F04-04X025PV02,0-ES	51			
084642	C-M08F04-04X025PV05,0-ES	51			
084643	C-M08F04-04X025PV10,0-ES	51			
084644	C-M08F04-04X025PV15,0-ES	51			
084735	EKS-A-K1BKWT32-EU	44			
084750	EKS-A-ISX-G01-ST09/03	28			
084800	EKS-A-IDX-G01-ST09/03	34			
091045	EKS-A-K1BUWT32-EU	44			
092750	EKS-A-IUX-G01-ST01	30			
093320	Electronic-Key-Manager demo version	49			
093322	Electronic-Key-Manager full version	49			
093615	PC mounting frame 5.25"				
033013	for EKS Electronic-Key adapter	47			
094839	EKS-A-K1GNWT32-EU	44			
094840	EKS-A-K1YEWT32-EU	44			
095633	Internal USB connection cable	47			
098513	EKS-A-IUXA-G01-ST01/04	30			
098578	Electronic-Key-Manager single-user version	49			
098708	ActiveX® module serial/USB	50			
099265	EKS-A-IEXA-G01-ST02/03/04	32			
100378	EKS-A-IDXA-G01-ST09/03/04	34			
100401	EKS-A-IEX-G01-ST02/03	32			
100665	ActiveX® module Ethernet TCP/IP	50			
106305	EKS-A-IIX-G01-ST02/03	36			
106306	EKS-A-IIXA-G01-ST02/03/04	36			
106585	EKS-A-SFH-G30-2000	22, 40			
109820	EKS-A-IPL-G01-ST05/02	18			
111230	EKS-A-IPB-G01-ST05/02	18			
111410	Electronic-Key-Manager Light version	49			
112207	EKS-A-IPLA-G01-ST05/04	18			
113106	EKS DESKTOP CASE	46			
113645	EKS-A-APRA-G08	20			
113647	EKS-A-APR-G08	20			
113665	EKS-A-APB-G08	20	-		
116118	EKS-A-SFH-G30-ST150	22, 40			
122352	EKS-A-AIX-G18	38			
122353	EKS-A-AIXA-G18	38			
123097	EKS-A-K1WHWT32-EU	44			
123098	EKS-A-K10GWT32-EU	44			
125528	AC-SC-04/05-V3	38	-		
125529	AC-CC-04/05-V3	38			
125543	AC-SC-04/05-V2	38			
125548	AC-CC-04/05-V2	38			
123340	710 00 047 03 VZ				
				<u> </u>	
_					

# Representatives

#### Austria

**EUCHNER GmbH** Süddruckgasse 4 2512 Tribuswinkel Tel. +43 2252 42191 Fax +43 2252 45225 info@euchner.at

EUCHNER (BENELUX) BV Visschersbuurt 23 3356 AE Papendrecht Tel. +31 78 615-4766 Fax +31 78 615-4311 info@euchner.nl

EUCHNER Com.Comp. Eletronicos Ltda. Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello, no. 4387 Vila Graciosa São Paulo - SP - Brasil CEP 03295-000 Tel. +55 11 29182200 Fax +55 11 23010613 euchner@euchner.com.br

#### Canada

IAC & Associates Inc. 2105 Fasan Drive Oldcastle, ON NOR 1L0 Tel. +1 519 737-0311 Fax +1 519 737-0314 sales@iacnassociates.com

#### China

EUCHNER (Shanghai) Trading Co., Ltd. No. 15 building, No. 68 Zhongchuang Road, Songjiang Shanghai, 201613, P.R.C Tel. +86 21 5774-7090 Fax +86 21 5774-7599

#### Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

#### Denmark

Duelco A/S Systemvej 8 - 10 9200 Aalborg SV +45 7010 1007 +45 7010 1008 info@duelco.dk

#### Finland

Sähkölehto Oy Holkkitie 14 00880 Helsinki +358 9 7746420 office@sahkolehto.fi

EUCHNER France S.A.R.L. Parc d'Affaires des Bellevues Allée Rosa Luxembourg Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE Tel. +33 1 3909-9090 Fax +33 1 3909-9099

**Hungary** EUCHNER Ges.mbH Magyarországi Fióktelep ESD Park 2 2045 Törökbálint Tel. +36 2342 8374 Fax +36 2342 8375 info@euchner.hu

EUCHNER (India) Pvt. Ltd. 401, Bremen Business Center, City Survey No. 2562, University Road Aundh, Pune - 411007 Tel. +91 20 64016384 Fax +91 20 25885148 info@euchner.in

llan & Gavish Automation Service Ltd. 26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513 P.O. Box 10118 Petach Tikva 49001 +972 3 9221824 Fax +972 3 9240761 mail@ilan-gavish.com

#### Italy

TRITECNICA SpA Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02 541941 Fax +39 02 55010474 info@tritecnica.it

#### Japan

EUCHNER Co., Ltd. 1662-3 Komakiharashinden Komaki-shi, Aichi-ken 485-0012, Japan Tel. +81 568 42 0157 Fax +81 568 42 0159 info@euchner.jp

#### Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd. 115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daery ung Technotown 3rd Rm 810) 153 - 803 Kumchon-Gu, Seoul Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

EUCHNER México S de RL de CV Conjunto Industrial PK Co. Carretera Estatal 431 km. 1+300 Eiido El Colorado, El Marqués 76246 Querétaro, México Tel. +52 442 402 1485 Fax +52 442 402 1486 info@euchner.mx

# **ELTRON**

Pl Wolności 7R 50-071 Wrocław Tel. +48 71 3439755 Fax +48 71 3441141 eltron@eltron.pl

#### Republic of South Africa RUBICON

ELECTRICAL DISTRIBUTORS
4 Reith Street, Sidwell 6061 Port Elizabeth Tel. +27 41 451-4359 Fax +27 41 451-1296 sales@rubiconelectrical.com

#### Romania

First Electric SRL Str. Ritmului Nr. 1 Bis Ap. 2, Sector 2 021675 Bucuresti Tel. +40 21 2526218 Fax +40 21 3113193 office@firstelectric ro

VALEX electro Uliza Karjer dom 2, Str. 9, Etash 2 117449 Moskwa Tel. +7 495 41196-35 Fax +7 495 41196-36 info@valex-electro.ru

#### Singapore

BM Safety Singapore Pte Ltd. Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A #05-06 Singapore 568050 Tel. +65 6744 8018 Fax +65 6744 1929 sales@bmsafety.com.sg

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

#### Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o. 2000 Maribor Tel. +386 2 4502326 Fax +386 2 4625160 franc.kit@smm.si

#### Snain

EUCHNER, S.L. Gurutzegi 12 - Local 1 Polígono Belartza 20018 San Sebastian Tel. +34 943 316-760 Fax +34 943 316-405 info@euchner.es

#### Sweden

Censit AB Box 331 33123 Värnamo Tel. +46 370 691010 Fax +46 370 18888 info@censit.se

#### Switzerland

EUCHNER AG Falknisstrasse 9a 7320 Sargans Tel. +41 81 720-4590 Fax +41 81 720-4599 info@euchner.ch

Daybreak Int'l (Taiwan) Corp. 3F, No. 124, Chung-Cheng Road Shihlin 11145, Taipei
Tel. +886 2 8866-1234
Fax +886 2 8866-1239 dav111@ms23.hinet.net

EUCHNER Endüstriyel Emniyet Teknolojileri Ltd. Şti. Hattat Bahattin Sok. Ceylan Apt. No. 13/A Göztepe Mah. 34730 Kadıköy / Istanbul Tel. +90 216 359-5656 Fax +90 216 359-5660 info@euchner.com.tr

#### United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd. Unit 2 Petre Drive, Sheffield South Yorkshire S4 7PZ Tel. +44 114 2560123 Fax +44 114 2425333 sales@euchner.co.uk

EUCHNER USA Inc. 6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057 Tel. +1 315 701-0315 Fax +1 315 701-0319 info@euchner-usa.com

FLICHNER LISA Inc. Detroit Office 130 Hampton Circle Rochester Hills, MI 48307 Tel. +1 248 537-1092 Fax +1 248 537-1095 info@euchner-usa.com

# Germany

## Augsburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbürg Julius-Spokojny-Weg 8 86153 Augsburg Tel. +49 821 56786540 Fax +49 821 56786541 peter.klopfer@euchner.de

#### Berlin

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Ulmenstraße 115a 12621 Berlin Tel. +49 30 50508214 Fax +49 30 56582139 alexander.walz@euchner.de

## Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Am Vogelherd 2 O9627 Bobritzsch-Hilbersdorf Tel. +49 37325 906000 Fax +49 37325 906004 jens.zehrtner@euchner.de

#### Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tippgarten 3 59427 Unna Tel. +49 2308 9337284 +49 2308 9337285 christian.schimke@euchner.de

Thomas Kreißl fördern - steuern - regeln Hackenberghang 8a 45133 Essen Tel. +49 201 84266-0 Fax +49 201 84266-66 info@kreissl-essen.de

#### Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro 79206 Breisach Tel. +49 7664 403833 Fax +49 7664 403834 peter.seifert@euchner.de

#### Lübeck

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbijro Am Stadtrand 13 23556 Lübeck Tel. +49 451 88048371 Fax +49 451 88184364 martin.pape@euchner.de

## Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steiner Straße 22a 90522 Oberasbach Tel. +49 911 6693829 Fax +49 911 6696722 ralf.paulus@euchner.de

## Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriehshijro Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 7597-303 oliver.laier@euchner.de uwe.kupka@euchner.de

#### Wieshaden

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Adolfsallee 3 65185 Wiesbaden Tel. +49 611 98817644 Fax +49 611 98895071 giancarlo.pasquesi@euchner.de











# Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

## Comprehensive download area

You are looking for more information about our products? You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

## Customer-specific solutions

You need a specific solution or have a special requirement?

Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

# **EUCHNER** near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfelden-Echterdingen, the worldwide sales network includes 16 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad – you will definitely also find us near you.

www.euchner.com

## **EUCHNER GmbH + Co. KG**

Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 753316 info@euchner.de www.euchner.com

